

اورنبورغ  
باشقه شورلوگه  
بلا تفریق

بهاسی ۵۰ موم ۵۰ تین  
ارم سنه گي ۳  
دم آیلنی ۱ " ۵۰

وربورغ ژورنال  
دین و معیشت  
تیلیفون نومر ۲۸۶  
بره ملام ۲۰ تین

والا دبع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع  
وبیہ وصوات ودمساجد یذکر فیہا اسم الله  
کثیرا ولینصرون الله من یمصره ان الله لقوی عزیز

زمان نامسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۷ سنه

# دیکر معیشت

۱۰۰ نچی سنه دوامی

دفعه ده بو دبعد یلغه ایالی نسخه نشر اولنور، دینی  
علمی و سیاسی ژورنالدر.

بیارلگان یازواری  
اوزگار تورگه اداره  
اختیارلیدر. باصلمغان  
یازولر کیرو قایتارلاماز.  
مارفہ سز خطلو قبول  
ایدلمی آدرس آلاماشتروغه  
۳۰ نین آلنور.  
آدریسنی آچق  
ازولری اوتله.  
آدریس سز مقاله لر  
درج ایدلماز.

بره ملام ۲۰ تین

اورنبورغ و باشقه برده اولان شا کردلرگه بلا تفریق یلغه ۵ موم

### مشایعه

الشیخ محمد درادالمنکی جناب لرینک "مشایعه حزب  
الرحمن ومدافعة حزب الشیطان" نام رساله سی ننگ  
۱، ۲، ۳، نچی جزئلری باصلوب چقدی.  
رساله موسی بیگی طرفندن میدانه قویلغان  
تاریخ ادیان مسئله سی ورحمت الهیه عمومیتی نظریه  
لرینه ردیه اولو املیله تالیف ایدلوب هرکم آنگلارلق  
صورتده یازلغان. معاوم مسئله برلن اعتقادی چوالغان  
واو مسئله ده حقیقت نهدن عبارت ایدکنی آنگلاوده  
کو کلی تر دده اولان تورکی طانیغان کشیلره بورساله فی  
بور نسخه او یلرنده توتو لازمدر.  
بهاری هر جزئی ۱۵ شہرہ، پوچته ایله ۱۷ شہرہ.



t.me/sehifeleribiz  
u.u8686@gmail.com

### فهرست

کیف لاکتب و کیف اکتب  
سیونیورلر ننگ خدمت ثمره سی  
سکاو اسمیزدی  
ورلی خبرلر.  
سوغش خبرلری  
اورنبورغ خبرلری

## خاتونلرغه جماعت نمازلرینه

یورونی منع

رساله سی کوبله ب هم آزلاب صاتیله باشلادی

بهاسی بره ملام ۲۵ تین.

یوزدن کیم آلاما وچیلرغه تمزیل.

آدریس "دین و معیشت" اداره سنک.





اورسكى اوبازى عبدالكريم اولى مئام بولاطى  
طرفدىن سؤال:

برنجى سؤال: بىم برتوغان انم شىلك رنجولى  
بولسەدە. اصلا عقلدىن باز مغان حالده اون ابكى مك  
صوم چەالى آفچەم بوغالدى. خاتونم اصل بىكە باشردى  
دېب ملا حكيم جان قوالبافنى چاقروب مېن خاتونمىنى  
طلاق قېلىم خلع باز دېگان. ملا قېوب خلع باز مغان  
شول وقتدە بر ابر كشى وبر خاتون بولغان. مونه  
اوشبو صورتدە طلاق ثابت بولامى؟

۲ نچى سؤال: اوشبو صورتدە خاتونغا مېراث  
تېمەمى؟

۳ نچى سؤال: شولوق خاتون حاملەن دېب اپتوبىنە  
اشانوب صبىغە مېراث چقارولامى؟

۳ نچى سؤال: اگرده اول خاتوننى طلاق واقع  
بولسە حمل داگى صبىغە الوش چقارلامى؟

اداره

۱ نچى سؤالنىڭ جوابى: طلاق واقع بولادر (ولو  
قال امرأته طالق وله امرأتان كلتاها معروفتان كان  
له ان بصرف الطلاق الى ابنتها شاء كذا فى فتاوى  
فاضلخان هندىه ۱ جز ۳۵۸ صحيفه.

بر آدم خاتونم طلاق دېسە آنك ابكى بېلىگولى  
خاتونى بولسە اول كشى طلاق لفظى قايومىنە صرف  
ايتسەدە بارى دېمكدر.

۲ نچى سؤالنىڭ جوابى: لفظ طلاقنى صراحة اپتوب  
باشقە نرسەلر ابلان تقدير قېياماوينە قاراغاندە بو  
طلاق رجعى بولووى ظاهر. بناء عليه خاتوننىڭ عدنى  
اچنك مذکور طلاق قېلوچى وفات بولسە اول خاتونغا  
بوصورتدە مېراث تېمەدر. (قال المغنىدى الرجل اذا  
طلق امرأته طلاقاً رجعياً فى حال صحته او فى حال مرضه  
برضاها او بغير رضاها ثم مات فى العدة فانها يتوارثان  
بالاجماع) هندىه ۱ جز ۳۶۲ صحيفه.

بر كشى خاتوننى حال صحىندە طلاق رجعى ابلە  
طلاق قېلسە ياكە حال مرضندە طلاق رجعى ابلە طلاق  
قېلسە نلەسە خاتوننىڭ رضاسى ابلە اولسون نلەسە  
رضاسىدىن باشقە اولسون مونك صوگندە عدە اچنكە  
وفات ايتسە هر قايوسى برسى ايكنچېسىدىن مېراث  
الادر. بالاجماع دېب خچندى اپتىدى دېمكدر.

۳ نچى سؤالنىڭ جوابى: وللبكارة والولادة وعيوب  
النساء فيها لا يطلع الرجال امرأه) دېگان عبارەگە بناء  
خاتون سوزىنە اشانوب صبىغە مېراث قالدروب  
توررغە كېرەك.

۳ نچى سؤالنىڭ جوابى: حمل دەگى بالاغە الوش  
چقارلادر. (ويوقف للمحمل عند ابي حنيفة رحمه الله  
نصيب اربعة بنين اونصيب اربع بنات ايها اكثر  
ويعطى بقية الورثة اقل الانصاء فر ابيض فصل فى العمل



### کیف لا اکتب و کیف اکتب

فانی متعبر بین تحریر المقالات و بین ترکها و اذا تر کنا  
 ما کیف به کن الجواب عن قوله صلى الله تعالى عليه وسلم  
 ان بين يدي الساعة ثلاثين دجالا كذا با فعليكم كشف  
 هور انهم و هنك استار هم و تزيف افوا لهم و نقبيح افوا-  
 لهم ليختر الناس شرورهم رواه ابو موسى الاشعري  
 قال شرح الحديث ليس المراد منه تحديد اعدادهم-  
 بل المراد منه هو الاخبار عن تضاعف سلسلة ارباب  
 الالهوا و ليس المراد من الرجال الا ارباب التلبيس  
 والبدعة و ارباب العقائد الزايعة الفاسدة افعالهم افعال  
 الدجال انتهى كذا في صحيح البخاري وغيره. چنانچه اوشبو  
 حديث مارقية جديديه لر كه رديه يازوني علماء لزمه-  
 سينه لازم قبلادر اينچنين اصول فقه ده جهل لا يصلح عنرا  
 فصلته ارباب اهو الرعه رديه لريازوني و آلا رني الزامني  
 علماء لزمه سنه لازم قبلادر. (كه اقالوا وهم اما التزموا  
 دين الاسلام لزم علينا منا ظرتهم و الزاهم فلا  
 ينرك على دينا نتمهم حفظا العقائد العوام انتهى و كيف  
 يمكن الجواب عن قوله صلى الله عليه وسلم اذا ظهرت  
 الفتن و البدعة فليظهر العالم علمه و الافلعة الله عليه)  
 حديثي ده مارقية جديديه لري ركه متصدي بولمغان  
 علماني نزول لعنت خدا ايل تخويف فيلاتوروب نيچك  
 فزان امام لري قبيلي خاسر جمع بولوب تورورغه-  
 كراك و نيچك ميزان شريعتني تفهيم فيلابق. اكابر  
 جديديه لر نك برنچي درجه ده كي علماء ارندن معدود  
 تفسير قرآنندن اعراض ايل طوغري بدن طوغري قرآنغه  
 بر فار اغه بر معني داد ايل هر فن هر درس استر الابتداي  
 استر لنتهاي بولسون آنا تلي ايل بولورغه تيشلي  
 ديونعه و نيچه بل لردن بيرلي دين و شريعت اسمندن  
 آباتا و حسن المشرب كذا و كذا كنيشكه هاي پوشكينييه  
 جديديه لر ايله درس و تعليم ار كز علوم و سلفني دفن  
 ايله گنه و شاكر دارده ادراك رحمانني نك انسلابي ايله گنه

و فقدان هدايت ايله گنه فالهاس بلکه بارا بار ايام  
 آنيه لر ده شوشي او فتو كز نك نتيجه سي دين اسلامني  
 و شريعتني يوز توبن قاپلار من ديو مشافهه اينكان  
 هوز مني باز جزء ثالث نوشيچ ده ۱۳۸ صحيفه ده  
 در سال فردا گر نهبري ميبني\*  
 بابين اصول جديده شرع دين بر گردد. ديدم.  
 نوشيچ ۱۳۸. مونه بو طريقه نصيحت لر مز گه ۱۹ سنه ياكه  
 زباده ره كدر شول ايسام سابقه ده بيك عالم مفروض  
 امام لري اسف اينه سه ده شوشي آباتا آنانلي مسلكي نك  
 نتايج شتي لري كوردي. بو سنه ده ۹ نهچي مايله اونچي  
 مجلس لرنده خاتونلر سياسي و اجتماعي جميع حقوق لر ده  
 اير لر ايله بر تيگز بولسون ديگان التماسكز شولوق  
 نتيجه آباتادر. يگاغنه بر امام بو مسخره لك نافصاة العقول  
 بولغان هيچ ده اهل بولمغان نساه طائفه سي اهليتني  
 و مساواة لري حكومتدن صور ارغه ديگان ايگان درو  
 بو تونتار ملاسي نك سوزي ديگان لر. امام قديم سزده  
 برده هوش يوق ايگان بنم اينكانم تونتار سوزي تو گل  
 پيغه بر مز سوزي ايچ ديگان. علوم سلفني دفن نك عين  
 مركزي بولغاچ نيچك ادراك فالسون؟ فارا كز بر نهچي  
 مجلس لرنده قاري ابراهيم افندي (واعتصموا بحبل الله  
 جميعا) آبنی ايله افتتاح بعدنده آلا رده في الجمله  
 ادراك بولسه اونچي اون بر نهچي مجلس ده كي اوها-  
 مات شيطانبه لر هچ ده بار اميدر قرآن نك خلافنه قرار  
 بيرو بولادر. اعتصام بالقرآنني رد و قدح بولادر دبر-  
 لر ايدى. زيرا كه اعتصام بالقرآن ايله ثابت احكام  
 اعتقاديه ني اذعان و احكام عاميه سي ايل عمل و بدعت دن  
 يراق بولمادن عبارت ايگان آيات ناطقه بوجوب-  
 العجاب و آيات ناطقه با بطلان تسوية المرأة على الرجال  
 و سائر الايات الناطقه بوجوه الاعمال المشروعه مندرجه  
 بولوب سز نك بو قصه چه معلومات نسام كنيشكه كز  
 يازمغان اوها ت فادحة القرآن بدون البرهان اعتصام

بالقرآن تو گل بلکه فر آن دن اعراض در . فی الجمله هو .  
 شکر بواسه نور انور قاری افندی آیتہ اعتصامنی اوقه  
 بوقدر پیادا فضاغہنی هر کم ده سبز هر هم کنیشکده سز  
 صرف تناقض بولور اوفغان ایکان مسلک کز گہ تقیض  
 ایکانونی بلوب اسقاط فیلو کراک اوز دینگری اوز کز  
 بله سز شولابوق زا کون ایلہ دین اسلام آرا منکغی  
 فر قنی بله بیچه بیهوده شاشوب بار اسز باکا زا کون هیچه  
 دین اسلامنی و شریعتنی تبدیل فیلور غه بیور مبدل  
 سز جامد احمق ار باکا حکومتنی دین اسلامنی تبدیل گہ  
 و شریعتنی چفر نندن چفار و او چون موضوع دیب باکا  
 حکومتک افتر اقبلا سز شوشی باکا پارتیه کشی لری  
 بز آوب بیروگان حکومت دیب بار اسز بوق خیال حام  
 و خطادر فی الحقیقه قدیم لرنک اسلام رواجینه دعاری  
 سابه منده در قدیم لرنک فائده لی زیره که حکومت قدیمه  
 دین اسلام غه ظلم ایده ایده دیار مزی خراب ابتدی  
 دین اسلام غه ظلم خراب دیار مزی سبب ایکانونی  
 بلوب باکا حکومت قانون عدالتنی ذمه سینہ دیار مزی نک  
 آیات و معوره بولونی طالب بولوب بار ادر . اما سز  
 جامد لرن حریتنی سو استعمال ایلہ دین اسلامنی هجر  
 و ترکدان عبارت فیلوب دیار مزی خراب فیلاسز  
 های جامد لرن حریت حقوق فر آن اقامت و حقوق  
 شرعیتهنی ادا در . (رزقنا الله تعالی دوام العبودیة)

ابوالنقیب التونتاری .



مسیو نیولرنک خدمت ثورهمی وزور موفقیتلری .  
 نهجه ونیچه زمانردن بیولری ، میسیو نیولرن ، بزوم  
 اسلام علیونه نیچه ونیچه نورلی رساله لرن بازوب  
 و طبع فیلور و نشر فیله لرن ایدی . اسلام علمامبده ،  
 هیج غفلت فیله اینچه بر طرفدن استندوک جواب لرن

بیروب و بازوب ، دشمانلرنک امیدلرنی آز اینتال ایدی .  
 ایکنچ طرفدن مسلمان حلقینه بو خصر صلرده تنبیه لرن  
 باصاب آکلانرب نورالو ایدی ، مسلمان عواملرن بده  
 آندی رساله لرنی قوللارینه ده نوتار غه ده چرهنه لرن  
 ایدی . اما آکلبراق بر آز اوفغانراقلری میسیو نیولرن .  
 لرغه یولقغانده اوزلرینک انجیللرنندن بحث لرن فیلوب  
 باشلارن کوزلرن ایلاندروب شاشرالار ایدی .  
 میسیو نیولرنک ، بار امللری اسلامه ضرر کبترمک  
 بولدفی کبر سابق حکومت مستبد نوکره سیاستنی شولا .  
 براق ایدی . وشول حاللرنی باب تور غانک مسلمانلرده ،  
 دینلرنده تاغده . محکم لرنک اش فیله لرن ایدی ، حکومت  
 طرفدین صادر بولغان بر بر تدبیر ، بزوم دینمزی گہ  
 خلافراق ، و بهرله نوشسه بتون روسیه مسلمانلاری  
 شاولی لرن کبکاشه لرن عربضه لرن بازو و باشقه لرن باشلانہ ایدی  
 العاصل حکومتنک سیاستنی کوبهی گنه آبر و سینیه بولسه ،  
 بزک ، مسلمانلرن آندان آرتوق ناتار و مسلمانلقرن  
 محکم لرنوب تعصللرنی آرتدرالار ایدی ، شولای ایتوب  
 چب چی وقاب قارا روسلر آراسنده مسلمانلرن هیج  
 بر دینلرینه کبه چپنک کبترم میچه کیله لرن ایدی . مونه بر  
 وقت کیلدی کوته لگان وقتده انقلاب بولوب اش باشینه  
 حقانیتلی انسان پرور آدملر اوتروب تمام معناسینه  
 دینده حریت اعلان فیلندی بزمن دین مسلمانلرن ، بو  
 حرینک چامادن طش شادلاندرق ، موندن صو ک دینمزی  
 ابر کن روشده ایلنه مز دشمانلرن طرفدن خوف بندی  
 دیرک . لکن بوزمک بلکه چیکسز تا سفار که ، ملیگه چه  
 حسن ظن فیلوب بوردکمز اهل ترفی و ضیالیلرن مزی نک  
 بعضاری ، دین اسلامه دشمانلقری و ضرر لری ، سابق  
 حکومت مستبد دن بهانراق بولولوب چقدیلرن ، اوتز  
 میلیون مسلمانلرنک دینی حسن لرنی ، غمنازی به ، پرو -  
 غمنازی به ، اوچیتلسکوی سبیمینار به ، یاخود شرنلار غه  
 ادخشاوی اوفو بورتلارندن ارقوب چققان بتون  
 روسیهدده عدداری ۲۰۰ گہ نواغان دینتسز خازونلرن

یہاں ارچون دیانتہ مزی زیر پای قیلوب تاپتا دیلار، نیچہ  
 یوز بللار دن بیرلی بو قدر، دیننی قدر سوز، حرمنسوز و قرآن  
 احکاملارنی تانار دینسوزاری طرفین نسخ قیلدر رغه  
 نر شقان میسیبونیبر لرنک مقصودلاری تمام آرتقی بلن  
 دینا، چقدی خدمت ثمره لاری ئلیگه چه کوز گه کور۔  
 ننگان بولسه ده، چه چکان اور اقلاری، روزہ سوز، نماز۔  
 سوز، کل پوشسوز تانار ملت خادملرینک بعضارینک  
 قلب حبیبہ لرینه اور ناشوب، چروب بتمه گان بولغان  
 ایکان، مونه بو بل، شول خبیث کوئلگه ایگلش  
 خبیث اور اقلار تیشلوب چقدیلار، تیز زمانده ثمره  
 خبیثلارنی تانور رغه حاضر اکلار کورله باشلادی. موندن  
 صوگ ایندی میسیبونیبر لرنک تاغنده تانار لارده طمع۔  
 لری نهرته بوی صوز اور، چونکه ئلیگه چه بزم  
 علمالرمز میسیبونیبر لرنک تلارنی، انجیلنک محرف لکنی  
 ناربیض واقعہ لرایلان اثبات قیلوب اینتو کتره لرایدی.  
 مده انجیلده بعض بر عبارہ لاری بافی بولسه ده حکمی  
 بنکانلکنی اثبات اینتوب یاخشوق بیتلرن قزار تالار ایدی.  
 اما قرآن کریمک مسلمانلار فاشنده مقدس و هیچ بر  
 تعرض و تعدی قیلنمی، تعریف، تبدیل قیلنمی الی  
 یومنا هذا کیلگان دیوب افنخار ایده ابدک. شمدی  
 مہمکوده بولغان امیزدده خاتونلار حقندہ غی قرار  
 صریخ قرآن رغه خلاف قرار بولغان بیت، موندن صوگ  
 بر وقتدہ دینہز گه یارامی دینگه خلاف بولہ دیوب  
 نہ حکومتک و نہ باشقه اور نلار، ایتور گه بولمز  
 فالمادی. موندن صوگ بگلر یوز لرن چه اسلام مانع ترقی  
 دیوب دعوا قیلغورچی مستشرقلار رغه آچی یول آچلدی،  
 چونکہ تانار لرن اوزلاری اقرار قیلدی لرن خاتون قزار  
 حقندہ غی قرآن آیتلرینک طوغرولفسوز جبر ظلم ایکا۔  
 ن اثبات قیلدی لار دیہ چکلر نده کم شبہه قیلور؟ البتہ  
 شبہه یوق. ای ترقیچی تانار لرن! میراث آیتلاری،  
 تعدد زوجات قہ مساعدہ آیتنی، گواہق حقندہ غی آبات  
 قرآنیہ، عدت حقندہ غی آبات و باشقه و باشقه لرنی،  
 سزلر فرسه دیوب بل سوز؟ اللہ تعالی حکم موی اللہ

حکمی دیوب بلسه گز، نیک اللہ حکمندن راضی بو۔  
 لمبسوز، اللہ حکمنی فسخ قیلور رغه تبدیل قیلور رغه قرار  
 قیلوب شونی قانون مملکت قاعدہ سی تعینہ کورنور گه  
 بولدر. دیہا ککہ اللہ، ئلیگه چه قر خاتون رغه جبر و ظلم  
 قیلغان بولا، اللہ تعالی گه جبر و ظلم اسناد قیلو کفر  
 بولماسده نہ بولور؟  
 سعدالدین آخری وار.



مسکاو اسیزدنده قرآن و شریعتنک تحقیر ایتلووی  
 (اوتکان نومبردن ما بعد)

اسیزدده اشلہ ننگان ایگ زور حقسزاق ملی شور۔  
 اغه صایلاو طوغر بسنده بولدی. مرکز بیورو اعضاء۔  
 لرن دن ملی شور اغه صایلاناسی کیلگانلری ننگ بانسوز۔  
 اق ایله طقشنولاری ایس کیتہر لک بولدی. اوزارن  
 صایلاتو اوچون هر تورلی حقسزاقلرنی اشلہ دیلر  
 اوزلاری توزگان کاندیدلر بازو و نده عباض اسعا۔  
 قیننی ایکنچی گه یازغان بولسه لارده خلقنک فکرن  
 تیکشورله باشلاغاچ اکثریت ننگ آنک صایلانووینہ  
 راضی تو گللک لاری آچی معلوم بولدی. اسحاقفنگ  
 شار رغه قویلووینہ راضی بولغانلر قوللرن کوتار سو۔  
 نلر دیگان طاوشقه فیارش بیگ آرزغہ کشیلر قول  
 کوتار دیلر. آخ سی بخشی آکلاشلہمادی شکللی ایندی  
 کیر یسن آیت، مز اسحاقفنگ صایلانووینہ راضی بولما۔  
 غان کشیلر قوللرن کوتار سونلر دیب قچقر غاچ  
 زالدہ غی خلق ننگ بیگ کوبسی قوللرن کوتار دیلر.  
 شوندان صوگ ہیئت ریاست اعضالرن دن بر سی  
 : «حاصرده بز ملی شور اغه ایدل بوی تانار لرن دن۔  
 غنه اعضالر صایلیمز بو صایلاو رغه حاضر تور کستان،  
 قاقاز، قریم هم قزاقستان و کیل لریده بسار آنلر  
 فانوشماسقه تیوش» دیگج ایدل بو بی مسلمانلرن دن  
 باشقه خلقنی همہ لرن زالدن چقاردیلر. زالدہ فقط

ایدل بوی مسلمانلار بىغه قالدى، شوندا ان صوڭ پساڭا  
 باشدان هم صابلا ناچاق كاندىداتلارنى طاوشقه فوبدیلر  
 نوبت عیاضغه بىنكچ بىنه آنڭ صابلانووینه راضى  
 بولوچى بىك آز ایكانى بلوندى. بىنه پىرىز بدبوم  
 اعضالارندن برسى توروب: «بو زالدە بلكە، وكىل  
 بولماغان (اسیز د اعضاسىندن بولماغان) كشىلار دەبار در  
 طاوش بىرودە آنار دە قاتوشه تىرغانلار در. هر كم  
 قولن كونار گانده وكىلك بىلىتى ایل بىر گه كونار -  
 سون «دیدی، شوندا ان صوڭ زالدە بولغان خلق همە -  
 لرى قىل بىلىتارن قولار بىنه تىوتوب حاضر لانونب  
 تور دىلر. عیاض اصحافنىڭ صابلانووینه راضى بولما -  
 غانلارن قوللارن كونار سونلر دىب بىنه قچقر غانلر  
 ایدی بتون زال قىل كاغذ ایل طولوب قالدى هر كم  
 قىل بىلىتى ایل قولن بوغارى كونار دى بىنه آڭلانوب  
 یتەدى شكلى دىب كىر بىسنىچە ایتوب «راضى بولو -  
 چىلر قوللارن كونار سونلر» دىب قچقر دىلر بىك  
 آزغىنه كشىلر قوللارن كونار دىلر، شول طرىقه ئىله  
 نىچە قات قوللارنى كونار تكاندىن صوڭ بىرام بىرام  
 صاناب قارادىلر. عیاضنىڭ صابلانووینه راضى بولوچىلر  
 بىك آز ایكانلگى آچق صورتە بلوندى، بو وافىهنىڭ  
 بو روشچە تفصیلن یازوومنىڭ سببى پىرىز بدبومدىغى  
 بعض كەسەلرنىڭ عیاضنى صابلاتو اوچون نىقتىر  
 طرىقانلقلارن بوو طوغرىدە نى درجەدە حىاسزلىق  
 وحقسزلىق ایتولارن كورساتو اوچوندىر. اكثر بىتنىڭ  
 عیاضنى صابلاو غە قارشى نورولارن كور گاج پىرىز بد -  
 بوم طرىقندىن خطىبلر تىرىبونغا قچقوب عیاضنىڭ  
 مناقىلارن سويلاب خلقنى قىز قىرمانچى بولدىلر آنڭ  
 بىردىن كىنە فضىلتى بولغان اكبات ورومان كىتابلىرى  
 پازوون بىك ماتورلاب قات قات سويلادىلر خلقنى  
 بالندىرمانچى بولدىلر لىكن جبولغان جماعتنىڭ عیاض  
 حقندە طاش شكلى قاطقان كوڭللىرىنە بو حر كىلارنىڭ  
 هىچ برسى تاغىر ایتەدى، بوق بىز آنڭ مىلى شور اغە  
 صابلانووینه راضى بولمىز دىب انكارلارنە هەبشە  
 ثابت بولدىلر. اوشبو وافىلەر وفتىندە عیاض اوزى

شونده حاضر و مجلسكە رىيسلك ايتوده ایدی. عافىت  
 صالدا تىردىن باردم استادىلر بر مقدار جاهل وادىسز  
 صالدا تىر بىك قاطى شاولاب احمد بىك صالحى ایل  
 عیاضنى هېچدە شارغە فوبماينچە مىلى شور اغە اعضا  
 ایتوب بىلا گولمىز بىزنىڭ آر طىهز دە بوزمك اشتىك تورا  
 دىب بىك زور طاوش كونار دىلر ملالارنىڭ عیاضنى  
 صابلاتا سىلرى كىلمى ملالار قارشى نورال دىب نورلى  
 ادبىسز سوزلر ایل ملالارنى تىقچىر ایتە باشلادىلر بو  
 حالنى كور گاج ملالار هم سلامت حالندە مجلسنى  
 طاشلاب قچقوب كىتونى غنىمت بىلدىلر. اوشبو روشچە  
 عیاضنىڭ شارغە فوبلووینە مجلسنىڭ اكثر بىتى قارشى  
 بولا توروب قانون و نظام خلافتدە آنى شارغە فوبدىلر  
 ئىله نىقتىر تكىلىف وداۋلىنە اردىن صوڭ مىلى شور اغە  
 صابلانغان اون كىشىنىڭ اىك صوڭغىسى بولوب صابلا -  
 ندى. آق شارى قارا شارىدىن بىك آزغىنە آرتق ایدی  
 الېنە آزغىنە وجدانى بولغاندە اوزى هم بو قدر عار -  
 سزلك ایل صابلانونى قبول ایتماسكە تىوش ایدی لىكن  
 آنكازات ایتكانلگى هېچدە ایشتموادمى. بو وافىه دن  
 صوڭ اوزلارن ملتنىڭ آلدە غىبارى فرض ایتوب اش  
 باشندىن بوروچىلارنىڭ غرضلرى هېچدە خالص توگىگى  
 بلكە شىخى منفعىلرى اوچون گىنە بور گانلارنى آچق  
 بلوندى. آخرى بولور م - ص



# تورلى خىبرلر

زور جمعیتدە مسلمانلارنىڭ قرارلىرى

۱۹۱۷ سنەدە ايبون ۷ نده چهارشنبه كون بالا  
 چىرمان بىورەمىنىڭ مجلسى بولمى مجلسدە مسكا و امبىز دىندىن  
 قايتقان صالدا ت و كىل افضل احمد الله اوغلى اسبىزدىڭ  
 بعض قرارلارندىن دافلا د بىر گاج مجلسدە حاضر اولان  
 دىدوو و چىرمان وولوس مسلمانلارنى اسبىزدىڭ بعض  
 قرارلارنى شرىعت دائىرەسىدىن خارج تاپوب هم بعض

بيانلارنى افتراء ناپوب توبانده مذکور ماده لاره ناراضىلىق كورساتوب توبانده مذکور اورنلارغه پراتىست بيان قىلوب يباروگه فرار قىلدىلار.

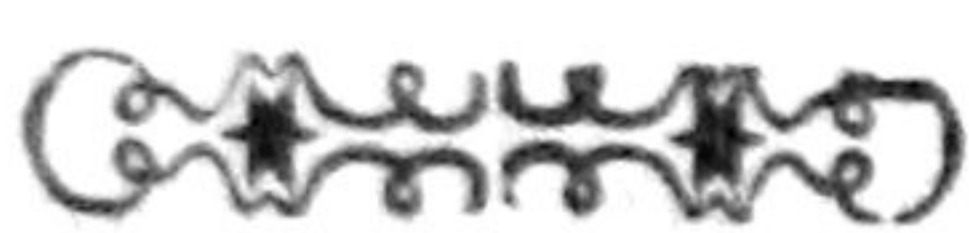
برنچى خاتونلار توغرىسندە شريعت دائرەسندن چغوب فرارلارينه و خصوصاشودورت ماده دن برنچى مبراث ۲ نچى طلاق ۳ نچى تعدد زوجات ۴ نچى شهادە مسئلەلار نده صريح فرآن گە خلاف اولدقلار بچون راضى توب گلمز. ايكنچى خاتونلار نك صايلا نو حقوقينه راضى توب گلمز. اما صايلا و حقوقينه اسپزد فرارينه قوشلامز ۳ نچى شوراي اسلام نك ايدل بويى مسلمانلار ندىن صايلانغا نلارينه ديانت اهلى نك امنيتنى جالب قىلغان ذاتلار بولمادقلن آنى تانماسقه بولدى بلكه بو اون اعضانك نصفى اهل ديانتدن بولغان علمادىن بولغان تقديرده گنه شوراي اسلام ديب تانورغه بولدى.

۴ نچى ابتدائى مكنب ارده اير بالالار برله فز بالالار فانتاش او قوارينه همده او فوتوچى قابو طائفه دن او لسه ده يار اوينه راضى توب گلمز. بلكم ضرر بولماغانده اير بالالار برله فز بالالار آيرم و باشقه بولورغه هم ايرار هم معلم فزار هم معلمه بولورغه تپوش. ۵ نچى ۲۳ نچى ماي ابل فر يته سندە هم ۲۵ ماي طور مش غز يته سندە كور. ندينه بناء اسپزد آخرنده مسكو اسپز دینه بارغان و كىلار نك قالدقلرى حضورنده شاكر محمد يارى طرفندن اهل علمادىن سكر كشى لار نك اسملرى برله ذكر قىلغوب شول سكر كشى اسلام ملتى نه ده حر يت. گه ده روسيه گه ده ضررلى كورساتوب نفرت بيان قىلوغه و عزل قىلنولارنى حكومتدن اوتنو كه عرض قىلغوب قالب و كىلار طرفندن شاكر افندي نك اوتنوى قبول ايدلوب نفرت بيان قىلغان هم عزل لارنى حكومتدن اوتنماك بولوب شول نفرتلارنى عموم و كىل طرفندن كورساتلگان. بزد ديدو و چنرمان مسلمانلرى بو سكر كشىنى ديانتدن باشقه جهنن تانمادقلر اوچون هم بو وقتقه قدر آلاردن نه روسيه گه و نه حر يتكه و نه ده اهل اسلامه ضررلى اش نابمادقلر دن بو نفرتچىلار نك سوزارى آلارنى دانو سچىلىق بلادلبل بر سوز بولادقلر بو

آلارغه محض افتراء ديسب بلوب نفرتچىلار گه قارشى نفرت بيان قىلوب پراتىست قىلدىق. شو پراتىست ار. مزنى محكمه شرعيه گه هم مسلمان فر افسيه سينه هم مركز بيوره لار نك بعض لارينه هم محلى مطبوعاتقه جبارونى بيوره غه طابشر لى. ۴ نچى ۱۳ نچى مابده بيوره نك خصوصى مجاسنده فرار قىلوب صرف قىلغان اعانه و خراجت لارنى بيوره نك ۷ نچى اييون ده عمومى مجاس طرفندن تصديق قىلدى.

شو مقاله مزنى بيوره نك اعضالرينك التماسى برله يازدم پراتىست مقامنده درج قىلماق كزنى اوتنهم همده باشقه محلى جريدەلر دن اسلاميت نامنه كوچروب يازماقلر دن اوتنهم: كامل احترام ايله آشقازار بالقلى قريه سندە امام و مدرس محمد شريف بن محمد يوسف كاكى قى

علاوه بزنك اطرافلارده تكميل شعبان ايله اتفاقا چهارشنبه تر اوبح او قلوب پنجشنبه روزه بولندى هوا صاف بولمادقلن حاضرده رءويت خبرى بولمادى. يعنى اييون ۸ نده روزه اولندى.



# خارجى خبرلر

تورك تجاوزى

رسى خبرلره كوره تورك ار صوتقى وقت ده نقي تجاوز باشلاب بزنك عسكر لارنى «په نجاووين» شهر ندىن چقارغه مجبور ايتكان لار. شولا يوق «فصر شربن» «وخا نكهن» شهر اريده بزنك عسكر اردن بوشاتلغان.

انگليز نيمس آراسنده

انگليز لار نك اوز اشتابلار ندىن آلانغان خبرلره كوره نيمس لار نيويورق فرونتنده انگليز ياز يتسيه لارينه زور هجوم لار ياصاب نيچه كون آطشقا ندىن

صوكت انگليز پاز بنسبه لرن خراب اينكان لر .  
«اي-ز» نهری اوستنده بولغان کوپر لور هلاک  
ايتلوب دشمان لر ۵۴۹ مېتر قدری اچکه کرگان لر .

روس نيمس آراسنده

غربی فرونتده دنيستر نهری بوينده بزنگ  
عسکر لر برلن نيمس لر آراسنده فزو صوغشار  
اولغانلر رسما خبر ايتل . بزنگ عسکر لر دشمان لرنی  
«کالیوش» شهر نندن بهرب چغارغان لر .  
لومبیتسه نهری صونده دشمان لر بزنگ عسکر لرنی  
اوک باغه نصر فلاو فصدیل نق نجاوز باصی لر . دنيستر  
لومبیتسه بلفه لرنده زور بعهور سبیلی صولر آرتوب  
کېچو بولمری اوکغابسر حالگه دهور لگان

اورنبورغ خبر لری

عيد فطر حقنده

بز توبانده امضا اينكان اورنبورغ روحا .  
نيلری برنچی ابول جبولشمزده اورنبورغ محكمه  
شرعيه سی رېسی مفتی امضاسی ایل آخوندزاهدالله  
کشایفکه «تورلی بوردن کیلگان معلوماتقه بناء اثبات  
ايتلوب عيد فطر نی جمعه کون او فورغه قرار بیلدی»  
دیب بیرگان تیلیغرامغه اوفاده وقتنده کروان سرای  
امامی نعمه الله حضرت تبهوشی که بواشهرینگ غیاث  
الدين مخدوم حسینق نك: سمبر گو بیرناسی طارخان  
اولنک شعبان آبن یکشنبه کون دوشنبه گه فارشی  
کوروب شعباننی دوشنبه کوندن تکمیل ایل چهارشنبه  
کون روزه بولغانلر دیگان خبرینی فوشوب عيد  
فطر نی جمعه کون بدنچی ابول ایرته ساعت آلتین  
قالهی اوفورغه قرار بیردک شول قرار مزی مسلمان  
بیوراسی اداره سنه معلوم ایتدیز (آلتی امام ۵  
مؤذن نك امضاسی) اورنبورغ مسلمان بیوروسی او  
شبوئی اعلان ایتو ایل بر ابر بوکا بناء عرفه ابول ۶ نك

ناشری: محمد ولی حسینق

Издатель Мухамедвалій Хусанновъ.

Тип. журнала "Динъ ва Мағишеть", Оренбургъ.

پنجشنبه کون، عيد فطر ابول ۷ نك جمعه کون بوله چاغن  
مسلمان ارغه معاروم ایتدیز .  
«وقت» ۲۲۴۷ .

اداره : معلوم اولدوغینه کون امضا اينكان  
امام لار اولدولار (۱) عبدالعلیم دولتشن (۲)  
کشایف الدین حبیب اللین . (۳) عبدالعزیز عبدالکریموق  
(۴) عبدالله کشایف (۵) نعمه الله تبهوشی (۶) عبدالقوی  
عین الدینق (۷) اسحاق عدلگریف . مؤذنلر اولدولار  
(۱) زاهدالله خیر اللین (۲) حب خواجه عبدالبیانی (۳) عبید  
الله اسماعیلی (۴) احمدزکی موسین (۵) حسن الدین حسینق  
اوشبو روحانیلر نك یوقاریده مذکور خبر لر گه  
اعتماد ایدوب عيد فطر نی جمعه کون اوفماقلری شرعی  
دلایل گه مبنی بولماغانلقدن شایان تاعسقدیر .

اوفاده تورلی بوردن کیلگان معلوماتقه بناء اوفما  
قلری اوفالارغه دلیل بولورغه یاراسده اورنبورغ  
بولغانلرغه تیلیغراف واسطه سی ایل ایرشدکدن نه  
دلیل ونه دلیلنی نقویه گه بار اراق شرعی برنومه  
تو گلدر . ایهدی طارخان خبری بر خبردر «آنک ایل گنه  
ینه عيد فطر نی اوفماق شرعی تو گلدر . فطر اوچون  
هواده علت بولسه نصاب شهاده هم لفظ اشور کیره ک  
اگر ده هواده علت بولمسه هرا آچق بولسه جمع عظیم  
نك شهادتی کیره ک هلال اضعی هم قالغان آیلار فطر  
کی اولووی روحانیلر نك معلوملری اولسه کیره ک .  
مذکور قرار بولار نك بر سینه ده مبنی تو گل هم  
استفاضه چنده بوق، بناء علیه بولار نك عيد فطر نی  
مجرد اوزلاری اینکان خبر لر که بناء ایدوب جمعه کون  
اوفماقلری شرعی تو گلدر . شونک اوچونک  
بولورغه کیره ک . انچی مسجد روحانیلری شرعی دلیل  
بولماغانده جمعه کون اوفماقلر شنبه کون اوفماقلر .  
الله تعالی روحانی نامک بولغانلرغه بصیرة بیر گای  
ایدی بوفسه حال مشکل .

شولده معلوم اولسون عرفه کون دیب قربان  
عیدینک آلدندغی کونده ایتوله مسلمان بیوراسی  
اسمنی کوتار گاندر گه عرفه کون فایسی کون بولغانن  
بلمه و زور اوباطدر

محرری: علام الدین خان املاقی

Редакторъ Г. Ханъ-Ислямовъ

Тип. журнала "Динъ ва Мағишеть", Оренбургъ.